

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 25 MARS 1924.

Projet de loi accordant la personnification civile à l'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique; à l'Académie royale flamande; à l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises et à l'Académie royale de Médecine ⁽¹⁾.

Wetsontwerp waarbij rechtspersoonlijkheid wordt toegekend aan de Koninklijke Academie der Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België; aan de Koninklijke Vlaamse Academie; aan de Koninklijke Academie voor Fransche taal en Letterkunde en aan de Koninklijke Academie van Geneeskunde ⁽¹⁾.

PROJET DE LOI TRANSMIS PAR LE SÉNAT.

ARTICLE PREMIER.

L'Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique, l'Académie royale flamande, l'Académie royale de Langue et de Littérature françaises et l'Académie royale de Médecine jouissent de la personnification civile.

WETSONTWERP DOOR DEN SENAAT OVERGEMAAKT.

EERSTE ARTIKEL.

De Koninklijke Academie van Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België, de Koninklijke Vlaamse Academie, de Koninklijke Academie voor Fransche Taal en Letterkunde en de Koninklijke Academie van Geneeskunde worden met rechtspersoonlijkheid bekleed.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

Projet de loi, n° 73.

Rapport, n° 96.

Annales du Sénat :

Séance du 20 mars 1924.

(1) Zie :

Gedrukte Stukken van den Senaat :

Wetsontwerp, n° 73.

Verslag, n° 96.

Handelingen van den Senaat :

Vergadering van 20^e Maart 1924.

ART. 2.

Les dites compagnies sont représentées vis-à-vis des tiers par leurs Commissions administratives.

Leur règlement organique est publié aux annexes du *Moniteur*. Il en est de même des noms, prénoms, professions et domiciles des membres de la Commission administrative. Cette dernière publication est renouvelée dans la première quinzaine du mois de janvier.

ART. 3.

Lesdites compagnies ne peuvent posséder, en propriété ou autrement, que les immeubles qui sont nécessaires à l'accomplissement de leur mission.

Les donations entre vifs ou par testament, à leur profit, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du Code civil. Néanmoins, cette autorisation n'est pas requise pour les libéralités purement mobilières dont la valeur n'excède pas 5,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges.

L'autorisation n'est pas accordée quand l'auteur de la libéralité lui a attribué une affectation étrangère au but pour lequel l'Académie gratifiée a été instituée.

L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris, détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

ART. 4.

Chaque année, la Commission admi-

ART. 2.

Deze genootschappen worden ten overstaan van derden door hun Bestuurscommissies vertegenwoordigd.

Hun organiek reglement verschijnt in de bijlagen van het *Staatsblad*. Hetzelfde geldt voor de namen, voornamen, beroep en woonplaats der leden van de Bestuurscommissie. Deze laatste bekendmaking wordt hernieuwd in de eerste helft van de maand Januari.

ART. 3.

Bedoelde genootschappen mogen, in eigendom noch anderszins, andere onroerende goederen bezitten dan die noodig tot het volbrengen hunner taak.

Te hunnen voordeele gedane giften en legaten kunnen maar worden aanvaard, voor zoover zij daartoe gemachtigd zijn overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek. Deze machtiging wordt nochtans niet gegeven voor het aanvaarden van louter roerende giften en legaten, waarvan de waarde 5,000 frank niet overtreft en voor zoover daarbij geen last wordt opgelegd.

De machtiging wordt niet verleend wanneer de schenker van de giften en legaten aan deze laatsten een bestemming heeft gegeven, die het doel niet beoogt waarvoor de begiftigde Academie werd ingesteld.

Het besluit houdende machtiging tot het aanvaarden van een gift of legaat, waarin een onroerend goed is begrepen, bepaalt desnoods den termijn, binnen denwelken dit onroerend goed dient te gelde gemaakt.

ART. 4.

De Bestuurscommissie maakt telken

nistrative dresse le budget et les comptes relatifs au patrimoine propre à l'Académie et les soumet à l'approbation du Roi.

ART. 5.

Tous objets mobiliers quelconques et toutes valeurs affectées jusqu'à présent soit aux services de l'Académie, soit à la décoration des locaux qu'elle occupe, soit à l'acquittement des fondations dont elle a la gestion deviendront de plein droit sa propriété à compter de la mise en vigueur de la présente loi.

ART. 6.

Un arrêté royal réglera les mesures d'application de la présente loi.

Bruxelles, le 20 mars 1924.

Le Président du Sénat,

jare de begrooting en de rekeningen op, betreffende de eigen bezittingen van de Academie, en onderwerpt ze aan de goedkeuring van den Koning.

ART. 5.

Alle roerende goederen, welke zij ook zijn, alle waarden die tot hiertoe bestemd werden hetzij voor de diens-ten der Academie, hetzij voor het versieren der lokalen, welke zij betreft, hetzij voor het betalen der stichtingen, welke zij beheert, zullen van rechtswege haar eigendom worden, te rekenen van het in werking treden van deze wet.

ART. 6.

Een Koninklijk besluit zal de toepassingsmaatregelen van deze wet regelen.

Brussel, den 20^e Maart 1924.

De Voorzitter van den Senaat,

C^{te} T'KINT DE ROODENBEKE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

E. DELANNOY.
A. LIGY.